



Notice of Non-Discrimination

English

SANDAG Notice of Non-Discrimination

SANDAG is committed to ensuring that no one is excluded from participation, denied benefits, or be discriminated against in its projects, programs, or activities on the basis of race, color, creed, national origin, sex, age, disability, religion, marital status, ancestry, medical condition, veteran status, or sexual orientation as set forth in Title VI of the Civil Rights Act, the Americans with Disabilities Act of 1990, and other federal and state discrimination laws. SANDAG prohibits discrimination by its employees, contractors, and consultants.

Persons who believe they have been subjected to discrimination or have been denied access to services or accommodations required by law, have the right to file a complaint. Information about SANDAG discrimination complaint procedures and forms can be found at sandag.org/CivilRights.

Spanish español

Aviso de no discriminación de SANDAG

SANDAG tiene el compromiso de garantizar que ninguna persona sea excluida de participar, se le nieguen los beneficios o sea discriminada en sus proyectos, programas o actividades basado en la raza, color, credo, nacionalidad de origen, sexo, edad, discapacidad, religión, estado civil, ascendencia, condición médica, estatus de veterano u orientación sexual según lo establecen el Título VI de la Ley de Derechos Civiles, la Ley para Estadounidenses con Discapacidades de 1990 y otras leyes federales y estatales contra la discriminación. SANDAG prohíbe la discriminación por parte de sus empleados, contratistas y consultores.

Las personas que consideren que hayan sido objeto de discriminación o se les haya negado el acceso a los servicios o adaptaciones requeridas por ley, tienen el derecho de presentar una queja. Puede encontrar información sobre los formularios y procedimientos de SANDAG para la presentación de quejas en caso de discriminación en sandag.org/CivilRights.

Tagalog Filipino

Abiso sa Hindi Pandidiskrimina ng SANDAG

Ipinangako ng SANDAG ang pagtitiyak na walang naisasantabi mula sa paglahok, walang natatanggihan ng mga benepisyo, o walang nadidiskrimina sa mga proyekto, programa, o aktibidad nito sa batayan ng lahi, kulay, paniniwala, bansang pinagmulan, kasarian, edad, kapansanan, relihiyon, status sa pag-aasawa, ninuno, medikal na kundisyon, status sa pagiging beterano, o sekswal na oryentasyon, ayon sa nakatakda sa Title VI of the Civil Rights Act, Americans with Disabilities Act of 1990, at iba pang pederal at pang-estadong batas laban sa diskriminasyon. Ipinagbabawal ng SANDAG ang diskriminasyon ng mga empleyado, contractor, at consultant nito.

May karapatang maghain ng reklamo ang mga taong naniniwalang nakaranas sila ng diskriminasyon o natanggihan ng access sa mga serbisyo o akomodasyong ipinag-aatas ng batas. Makikita ang impormasyon tungkol sa mga pamamaraan at form sa pagrereklamo ng SANDAG sa sandag.org/CivilRights.



Notice of Non-Discrimination

Vietnamese Tiếng Việt

Thông cáo Không phân biệt đối xử của SANDAG

SANDAG cam kết đảm bảo rằng không cá nhân nào bị từ chối tham gia, chối bỏ quyền lợi hay bị phân biệt đối xử trong các dự án, chương trình hay hoạt động do các yếu tố sắc tộc, màu da, tín ngưỡng, nguồn gốc dân tộc, giới tính, tuổi tác, khuyết tật, vùng miền, tình trạng hôn nhân, nguồn gốc tổ tiên, tình trạng sức khỏe, là cựu chiến binh hay xu hướng giới tính theo Điều VI, Luật Nhân Quyền, Luật Người Khuyết Tật Hoa Kỳ năm 1990 và các luật chống phân biệt đối xử của bang và liên bang. SANDAG nghiêm cấm phân biệt đối xử trong nhân viên, nhà thầu và nhà tư vấn.

Những cá nhân tin rằng mình đã bị phân biệt đối xử hoặc bị từ chối phục vụ hay cung cấp chỗ ở theo luật có quyền đệ đơn khiếu nại. Thông tin về qui trình và mẫu khiếu nại phân biệt đối xử của SANDAG tại sandag.org/CivilRights.

Chinese (Simplified) 中文

SANDAG 非歧视通知

SANDAG 致力于确保任何人都不会因种族、肤色、信仰、国籍、性别、年龄、残疾、宗教、婚姻状况、血统、身体状况、退伍军人身份或性取向而被排除在其项目、计划或活动之外、被剥夺福利或受到歧视。SANDAG 禁止其雇员、承包商和顾问歧视他人，正如《民权法案》第六条、1990 年颁布的《美国残疾人法案》以及其他联邦和州歧视法中规定。

如任何人认为自己受到歧视或遭到拒绝，导致无法获得法律规定的服务或居住设施，则有权提出申诉。如要了解有关 SANDAG 歧视投诉程序和表格的信息，请登录 sandag.org/CivilRights。

Arabic

يبرع

SANDAG: مدع راعش!

اهج مارب وأ امتاعورشم يف مدض زييمتلا وأ ايازملنا نم نامرح وأ فكراشملنا نم صخش ي داعبتسا مدع نامضرب SANDAG مزتلت وأ تيمتجالا ةلجالا وأ نيذلا وأ قاعال وأ زمعلا وأ سنجلا وأ يموقلا لصالا وأ قديقلا وأ نوللا وأ قرعلا ساسأ يلع اهتطشنأ وأ نوناق نم ةعبارلا قداملا يف هيلع صنوصنملنا وحنلا يلع يسسجلنا هجوتلا وأ مءاقلنا نيبراحملا عضو وأ ةيبطلا ةلجالا وأ فالسالأ رظحت. ةيموكحل او ةيلارديفلا زييمتلا مدع نينواق نم امريغو 1990ء ماعل قاعال يوذ نييكيرمأ نوناقو، ةيندملنا قوقحلا نييراشتسال او نيلواقملا او ايفظوم قيرطنع زييمتلا SANDAG.

ميدقت، نوناقلا امبلاطتي يتلا تاليسمتلا وأ تامدخال نم نامرحلل وأ زييمتلكل اوضرعت مهنأ نودقت عي نيذلا، صاخشاللك قحي يلع يوكشلا جدامنو SANDAG يف زييمتلا نم يوكشلا تاءارجا صوصخب تامولعم يلع روثعلا كنكميمو. يوكش sandag.org/CivilRights

